

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

N° 25

Session de 1929-1930

SÉANCES
du 10 Décembre 1929VERGADERINGEN
van 10 December 1929

Zittingsjaar 1929-1930

PROJET DE LOI

accordant à charge du Trésor public une pension annuelle et viagère à la Dame Renier Alice, veuve de M. Joseph Wauters, ancien Ministre de l'Industrie, du Travail et de la Prévoyance sociale.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MADAME, MESSIEURS,

Le Gouvernement estime qu'il est de son devoir de soumettre d'initiative à la Législature un projet de loi accordant une pension viagère à la veuve de M. Joseph Wauters, ancien Ministre de l'Industrie, du Travail et de la Prévoyance sociale.

La mesure se justifie par la valeur des services que le défunt a rendus au Pays dans des conjonctures particulièrement difficiles.

Elle trouve aussi sa raison d'être dans le désir de mettre la veuve de M. Wauters à l'abri de toutes difficultés matérielles.

*Le Premier Ministre,**HENRI JASPAR.**Le Ministre des Finances :**M. HOUTART.*

PROJET DE LOI

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Nos Ministres réunis en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Premier Ministre et Notre Ministre des Finances présenteront en Notre Nom, aux Chambres Législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

ARTICLE UNIQUE.

Il est accordé, à charge du Trésor public, une pension annuelle et viagère de 24,000 francs, inaccessible

WETSONTWERP

waarbij, ten bezware van 's Rijks Kas een jaarlijksch en levenslang pensioen wordt verleend aan Mevrouw Renier Alice, weduwe van den heer Joseph Wauters, gewezen Minister van Nijverheid, Arbeid en Sociale Voorzorg.

MEMORIE VAN TOELICHTING

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

De Regeering is van oordeel dat het hare plicht is, uit eigen beweging aan de Legislatuur een ontwerp van wet voor te leggen, waarbij een levenslang pensioen aan de weduwe van de heer Joseph Wauters, gewezen Minister van Nijverheid, Arbeid en Sociale Voorzorg wordt verleend.

De maatregel wordt gebilljkt door de waarde van de diensten, welke de aflijvige onder bijzonder benarde omstandigheden aan het Land heeft bewezen.

Geldt eveneens als reden tot het nemen er van, het verlangen om de weduwe van den heer Wauters voor alle stoffelijke zwarigheden te vrijwaren.

*De Eerste Minister,**HENRI JASPAR.**De Minister van Financiën,**M. HOUTART.*

WETSONTWERP

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Op voordracht van Onze in Rade vereenigde Ministers,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Onze Eerste Minister en Onze Minister van Financiën zullen in Onzen Naam, aan de Wetgevende Kamers, onderstaand ontwerp van wet voorleggen :

EENIG ARTIKEL.

Er wordt, ten bezware van 's Rijks Kas, een jaarlijksch en levenslang pensioen van 24,000 frank

et insaissisable, à la Dame Renier, Alice, veuve de M. Joseph Wauters, ancien Ministre de l'Industrie, du Travail et de la Prévoyance sociale.

Cette pension prendra cours le 1^{er} juillet 1929.

Donné à Bruxelles, le 2 novembre 1929.

verleend aan Mevrouw Renier, Alice, weduwe van den heer Joseph Wauters, gewezen Minister van Nijverheid, Arbeid en Sociale Voorzorg. Dit pensioen is onoverdraagbaar en geen beslag kan daarop worden gelegd.

Dit pensioen gaat in op 1 Juli 1929.

Gegeven te Brussel, den 2^e November 1929.

ALBERT.

PAR LE ROI :

Le Premier Ministre,

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Eerste Minister,

HENRI JASPAR.

Le Ministre des Finances :

M. HOUTART.

De Minister van Financiën,